

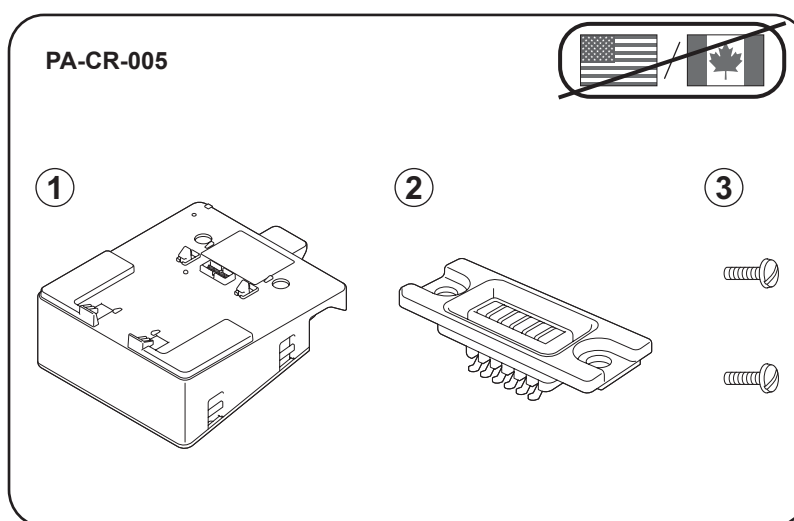
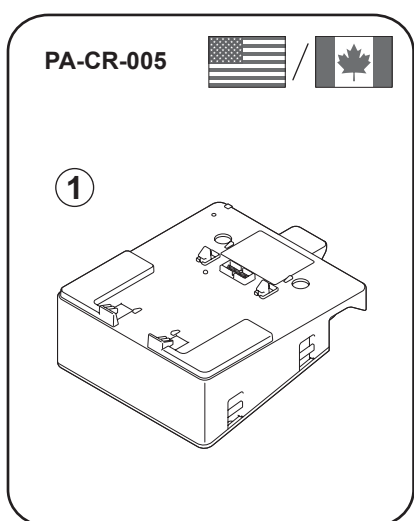
# Installation Guide PA-CR-005



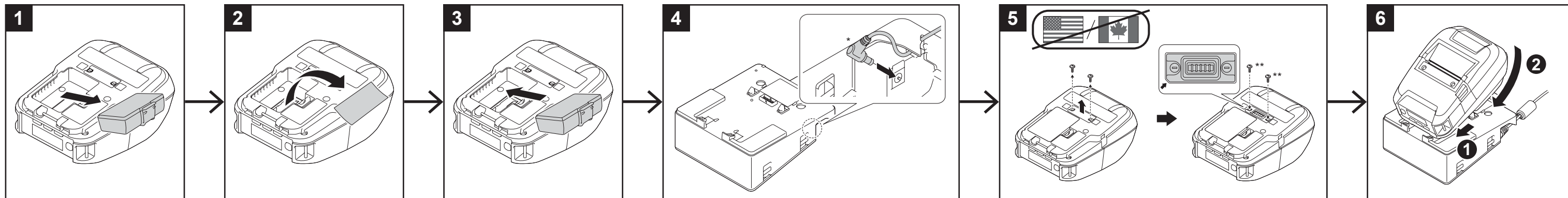
<https://support.brother.com/g/d/15fa>



[support.brother.com](https://support.brother.com)



- Single Active Docking Station/Charging Cradle / Einzel-Aktiv-Dockingstation/Ladeschale / Socle de charge unique actif / Enkelvoudig actief dockingstation/laadstation / Stazione di espansione/base di ricarica attiva singola / Estación de acoplamiento activa/sopORTE de carga individuales / Estação única de acoplamento ativo/suporte de carregamento / Enkel aktiv dockingstation/ladestation / Enkel aktiv dockingsstation/laddningsvagg / Enkel aktiv dokkingstasjon/ladeholder / Yksi aktiivinen telokointiasema/latauskelkka / 本体用クレードル
- Docking Station Terminal Attachment/Charging Cradle Terminal Attachment / Dockingstations-Kontaktstück/Ladeschalen-Kontaktstück / Fixation de borne de socle de charge / Contactpuntbevestiging van het dockingstation/contactpuntbevestiging van het laadstation / Attacco dei contatti per la stazione di espansione/base di ricarica / Conexión del terminal de la estación de acoplamiento/sopORTE de carga / Acessório de terminais da estação de acoplamento/acessório de terminais do suporte de carregamento / Dockingstationens terminalafstøring/ladestationens terminalafstøring / Anslutning för dockingsstationens kontakt/anslutning för laddningsvaggans kontakt / Terminalfeste for dokkingstasjon / terminalfeste for ladeholder / Telokointiaseman kontaktipintakiinnike / latauskelkan kontaktipintakiinnike / アタッチメント
- Screws (\*2) / Schrauben (\*2) / Vis (\*2) / Schroeven (\*2) / Viti (\*2) / Tornillos (\*2) / Parafusos (\*2) / Skruer (\*2) / Skruvar (\*2) / Skruer (\*2) / Ruuvit (2 kpl) / ネジ (\*2)



Use an Ethernet (LAN) connection to configure your printer and upgrade its firmware. Verwenden Sie eine Ethernet-Verbindung (LAN) zum Konfigurieren des Druckers und zum Aktualisieren der Druckerfirmware. Utilisez une connexion Ethernet (LAN) pour configurer votre imprimante et mettre à niveau son micrologiciel. Gebruik een ethernetverbinding (LAN-verbinding) om de printer te configureren en de firmware te upgraden. Utilizzare la connessione Ethernet (LAN) per configurare la stampante e aggiornare il firmware. Utilice una conexión Ethernet (LAN) para configurar la impresora y actualizar su firmware. Brug en Ethernet-forbindelse (LAN) til at konfigurere din printer og opgradere dens firmware. Bruk en Ethernet-anslutning (LAN) til å konfigurere din skrivare og oppgradere dens firmware. Använd en Ethernet-anslutning (LAN) för att konfigurera din skrivare och uppdatera dess firmware. Bruk en Ethernet-tilkobling (LAN) for å konfigurere skrивeren og oppgradere fastvaren. Määritä tulostimesi asetukset ja päivitä sen laiteohjelmisto Ethernet (lähiverkko)-liitännän avulla. LAN-케이블을接続하고, 프린터의 설정 및 펌웨어의 업그레이드가 가능합니다.

\* Not included. \* Nicht im Lieferumfang. \* Non inclus. \* Niet meegeleverd. \* Non in dotazione. \* No incluido. \* Não incluído. \* Ikke inkluderet. \* Medfølger ej. \* Ikke inkludert. \* Ei sisälly. \* 非同梱.

\*\* Use two of the included screws to secure the Docking Station/Charging Cradle. Not available in all countries (including USA and Canada). \*\* Verwenden Sie zwei der mitgelieferten Schrauben zum Befestigen der Dockingstation/Ladeschale. Nicht in allen Ländern verfügbar (einschließlich Vereinigte Staaten und Kanada). \*\* Utilisez deux des vis fournies pour fixer le socle de charge. N'est pas disponible dans tous les pays (y compris les États-Unis et le Canada). \*\* Gebruik twee van de meegeleverde schroeven om het dockingstation/laadstation te bevestigen. Niet verkrijgbaar in alle landen (inclusief de VS en Canada). \*\* Utilizzare due delle viti in dotazione per fissare la stazione di espansione/base di ricarica. Non disponibile in tutti i paesi (inclusi USA e Canada). \*\* Utilice dos de los tornillos incluidos para asegurar la estación de acoplamiento o el soporte de carga. No disponible en todos los países (incluidos Estados Unidos y Canadá).

\*\* Utilize dois dos parafusos fornecidos para fixar a estação de acoplamento ou o suporte de carregamento. Não disponível em todos os países (incluindo os EUA e o Canadá). \*\* Brug de to medføjende skruer til at fastgøre dockingstationen/ladestationen. Ikke tilgængelig i alle lande (herunder USA og Canada). \*\* Använd två av de medföljande skruvarna till att fästa dockningsstationen/laddningsvaggan. Inte tillgänglig i alla länder (inklusive USA och Kanada). \*\* Bruk to av de inkluderte skruene til å feste dokkingstasjon/ladeholderen. Ikke tilgjengelig i alle land (inkludert USA og Canada). \*\* Kiinnitä telokointiasema ja latauskelkka kahdella mukana toimitetulla ruuvilla. Ei ole saatavissa kaikissa maissa (mukaan lukien Yhdysvallat ja Kanada). \*\* 付属の2本のネジを使用して、アタッチメントを固定します。

**Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notice (USA)**  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Bundled DC cord must be used for connection to expanded charger in order to meet FCC emission limits.  
A specific shielded interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.  
**Important** Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

**Federal Communications Commission (FCC) Supplier's Declaration of Conformity (USA)**  
Responsible Party: Brother Mobile Solutions, Inc.  
11030 Circle Point Road, Suite 100  
Westminster, CO 80020, U.S.A.  
Tel: (303) 460-1600  
declares, that the product  
Product Name: Single Active Docking Station/Charging Cradle  
Model Number: PA-CR-005  
comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Aviso de conformidad con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (EE. UU.)**  
Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra cualquier interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede provocar una interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca una interferencia perjudicial para la recepción de la señal de radio o televisión, que puede comprobarse apagando y prendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:  
• Oriente o ubique la antena receptora en una posición diferente. • Aumente la distancia entre el equipo y el receptor. • Conecte el equipo a una toma de corriente eléctrica de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor. • Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV. Se debe utilizar el cable de CC incluido para la conexión al cargador ampliado con el fin de cumplir con los límites de emisión de la FCC. Se debe utilizar un cable de interfaz blindado específico para garantizar el cumplimiento de los límites para un dispositivo digital de Clase B.  
**Importante** Si se realizan cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Brother Industries, Ltd., se podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**Declaración de conformidad del proveedor de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) (EE. UU.)**  
Persona responsable: Brother Mobile Solutions, Inc.  
11030 Circle Point Road, Suite 100  
Westminster, CO 80020, EE. UU.  
Tel: (303) 460-1600  
declara que el producto  
Nombre del producto: Estación de acoplamiento activo o base de carga de una sola ranura  
Número de modelo: PA-CR-005  
cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar un funcionamiento no deseado.

**(English)**  
**Declaration of Conformity**  
(Europe/Turkey only)  
We, Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan  
declare that this product is in conformity with the relevant EU harmonisation legislation (Europe/Turkey only) and UK legislation (Great Britain only).  
The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from the Brother support website.  
Visit [support.brother.com/manuals](https://support.brother.com/manuals).

**(Deutsch)**  
**Konformitätserklärung**  
(nur Europa/Türkei)  
Wir, Brother Industries, Ltd.,  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan,  
erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Harmonisierungsvorschriften (nur Europa/Türkei) und der britischen Gesetzgebung (nur Großbritannien) entspricht.  
Die Konformitätserklärung kann von der Brother Support Website heruntergeladen werden.  
Besuchen Sie [support.brother.com/manuals](https://support.brother.com/manuals).

**(Français)**  
**Déclaration de conformité**  
(Europe/Turquie uniquement)  
Nous, Brother Industries, Ltd.,  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan  
déclarons que ce produit est conforme aux directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de l'Union européenne (Europe/Turquie uniquement) et du Royaume-Uni (Grande-Bretagne uniquement).  
Vous pouvez télécharger la Déclaration de conformité depuis le Site internet Brother support.  
Visitez [support.brother.com/manuals](https://support.brother.com/manuals).

**(Nederlands)**  
**Conformiteitsverklaring**  
(alleen voor Europa/Turkije)  
Wij, Brother Industries, Ltd.,  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan  
verklaren dat dit product voldoet aan alle relevante richtlijnen en regelingen van de Europese harmonisatiewetgeving (alleen Europa/Turkije) en de wetgeving van het Verenigd Koninkrijk (alleen Groot-Brittannië).  
De Conformiteitsverklaring kan van de Brother support website worden gedownload.  
Ga naar [support.brother.com/manuals](https://support.brother.com/manuals).

**WARNING**  
Failure to observe instructions and warnings could result in death or serious injuries. Follow these guidelines to avoid the risk of heat or smoke generation, explosion, fire, or injury.  
• Use the compatible battery (PA-BT-006).  
• DO NOT disassemble or alter the Docking Station/Charging Cradle.  
• DO NOT insert foreign objects into the Docking Station/Charging Cradle connectors and ports.  
• DO NOT allow the Docking Station/Charging Cradle to come into contact with liquids.  
• DO NOT use the Docking Station/Charging Cradle if it is damaged.  
• Insert the Docking Station Terminal Attachment/Charging Cradle Terminal Attachment firmly into the connector on the printer.  
• Place the Docking Station/Charging Cradle in a safe location (as described in the *User's Guide*).  
• DO NOT drop or hit the Docking Station/Charging Cradle.  
• If you notice abnormalities such as smell or smoke, disconnect the adapter's plug from the power outlet (electrical socket).

**WARNUNG**  
Die Missachtung von Anweisungen und Warnungen kann schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Beachten Sie diese Hinweise, um Gefahren und Verletzungen durch Hitze- oder Rauchentwicklung, Explosionen oder Feuer zu vermeiden.  
• Verwenden Sie ausschließlich den kompatiblen Akku (PA-BT-006).  
• Zerlegen oder modifizieren Sie NIEMALS die Dockingstation/Ladeschale.  
• Stecken Sie KEINE Fremdkörper in die Buchsen und Anschlüsse der Dockingstation/Ladeschale.  
• Achten Sie darauf, dass die Dockingstation/Ladeschale NIEMALS mit Flüssigkeiten in Berührung kommt.  
• Verwenden Sie die Dockingstation/Ladeschale NIEMALS, wenn sie beschädigt ist.  
• Stecken Sie das Dockingstations-Kontaktstück/Ladeschalen-Kontaktstück fest in den Anschluss am Drucker.  
• Stellen Sie die Dockingstation/Ladeschale an einen sicheren Ort (wie im *Benutzerhandbuch* beschrieben).  
• Lassen Sie die Dockingstation/Ladeschale NICHT fallen und wenden Sie keine Gewalt darauf an.  
• Falls Sie Abweichungen von der normalen Funktion, z. B. einen ungewöhnlichen Geruch oder Rauch bemerken, ziehen Sie den Adapterstecker aus der Netzsteckdose.

**AVERTISSEMENT**  
Le non-respect des avertissements et des instructions est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles. Suivez ces directives pour éviter tout risque de dégagement de chaleur, d'explosion, d'incendie ou de blessure.  
• Utilisez la batterie compatible (PA-BT-006).  
• NE démontez et n'altérez PAS le socle de charge.  
• N'insérez PAS de corps étrangers dans les connecteurs et les ports du socle de charge.  
• NE laissez PAS de liquides entrer en contact avec le socle de charge.  
• N'utilisez PAS le socle de charge s'il est endommagé.  
• Insérez la fixation de la borne du socle de charge fermement dans le connecteur sur l'imprimante.  
• Placez le socle de charge dans un lieu sûr (comme décrit dans le *Guide de l'utilisateur*).  
• NE laissez PAS tomber et ne faites pas subir de choc au socle de charge.  
• Si vous remarquez des anomalies, comme une odeur ou de la fumée, débranchez la fiche de l'adaptateur de la prise électrique.

**WAARSCHUWING**  
Het niet naleven van de instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel. Houd u aan deze richtlijnen om rook- en hittevorming, explosies, brand of letsel te voorkomen.  
• Gebruik de compatibele batterij (PA-BT-006).  
• Demonteer het dockingstation/laadstation NIET en breng geen wijzigingen aan.  
• Plaats GEEN vreemde voorwerpen in de connectors en poorten van het dockingstation/laadstation.  
• Zorg ervoor dat het dockingstation/laadstation NIET in aanraking komt met vloeistoffen.  
• Gebruik het dockingstation/laadstation NIET als het beschadigd is.  
• Steek de contactpunten van het dockingstation/contactpuntbevestiging van het laadstation stevig in de connector van de printer.  
• Plaats het dockingstation/laadstation op een veilige locatie (zoals aangegeven in de *gebruikershandleiding*).  
• Laat het dockingstation/laadstation NIET vallen en stel het NIET bloot aan schokken.  
• Als u afwijkingen constateert, zoals een vreemde geur of rook, haal de stekker dan uit het stopcontact.

**CAUTION**  
Failure to observe instructions and warnings could result in minor or moderate injuries. Follow these guidelines to avoid injury.  
• DO NOT let the product get dirty.  
• DO NOT place or use the product in a location subject to drastic changes in temperature, humidity, in a location where condensation may form, or a location subject to high heat or dust.  
• DO NOT use the product near devices that generate magnetic fields, such as TVs or radios.  
• Make sure you can always access the cables of the Docking Station/Charging Cradle so that you can disconnect it immediately in an emergency.  
• If the Docking Station/Charging Cradle is not in use for long periods, remove the battery or disconnect the cables before storing.  
• Disconnect the cables when moving the Docking Station/Charging Cradle.  
• Do not touch the connection part of the Docking Station Terminal Attachment/Charging Cradle Terminal Attachment.  
• During installation, keep small objects from falling into the product's openings.

**VORSICHT**  
Die Missachtung von Anweisungen und Warnungen kann leichte bis mittelschwere Verletzungen zur Folge haben. Beachten Sie diese Hinweise, um Verletzungen zu vermeiden.  
• Achten Sie darauf, dass das Produkt NICHT schmutzig wird.  
• Das Produkt darf NICHT an einem Ort aufgestellt oder verwendet werden, an dem drastische Schwankungen von Temperatur oder Luftfeuchtigkeit auftreten, an dem sich Kondenswasser bilden kann oder an dem es außergewöhnlich heiß oder staubig ist.  
• Verwenden Sie das Produkt KEINESFALLS in der Nähe von Geräten, die magnetische Felder erzeugen, wie Fernsehgeräte oder Radios.  
• Achten Sie darauf, dass die Kabel der Dockingstation/Ladeschale jederzeit zugänglich sind, sodass Sie die Kabel im Notfall sofort abziehen können.  
• Wenn Sie die Dockingstation/Ladeschale längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie vor dem Einlagern den Akku bzw. ziehen Sie die Kabel vom Gerät ab.  
• Ziehen Sie die Kabel ab, wenn Sie die Dockingstation/Ladeschale transportieren.  
• Fassen Sie die Kontakte des Dockingstations-Kontaktstücks/Ladeschalen-Kontaktstücks nicht an.  
• Achten Sie darauf, dass während der Installation keine Kleingegenstände in die Produktöffnungen fallen.

**ATTENTION**  
Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures mineures ou légères. Suivez ces directives pour éviter toute blessure éventuelle.  
• NE laissez PAS le produit se salir.  
• NE placez PAS le produit dans un endroit sujet à des changements rapides de température ou d'humidité, ou dans un endroit sujet à la condensation ou exposé à de hautes températures ou à la poussière.  
• N'utilisez PAS le produit à proximité d'appareils générant des champs électriques, comme les téléviseurs et radios.  
• Veillez à toujours avoir accès aux câbles du socle de charge pour que vous puissiez les débrancher immédiatement en cas d'urgence.  
• Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le socle de charge pendant de longues périodes, retirez la batterie ou débranchez les câbles avant stockage.  
• Débranchez les câbles lorsque vous déplacez le socle de charge.  
• Ne touchez pas la partie connectée de la fixation de la borne du socle de charge.  
• Lors de l'installation, veillez à ce qu'aucun objet de petite taille ne tombe dans les ouvertures du produit.

**VOORZICHTIG**  
Het niet naleven van de instructies en waarschuwingen kan licht of matig letsel tot gevolg hebben. Houd u zich aan deze richtlijnen om letsel te voorkomen.  
• VOORKOM dat het product vuil wordt.  
• Bewaar of gebruik dit product NIET op een locatie met grote verschillen in temperatuur of luchtvochtigheid, op een locatie waar condensvorming kan plaatsvinden of op een locatie waar het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen of veel stof.  
• Gebruik het product NIET in de buurt van apparaten die magnetische velden genereren, zoals een tv of radio.  
• Zorg dat de kabels van het dockingstation/laadstation altijd bereikbaar zijn, zodat u in geval van nood de stekker direct uit het stopcontact kunt halen.  
• Als het dockingstation/laadstation langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij of koppel de kabels los voordat u het product opslaat.  
• Koppel de kabels los als u het dockingstation/laadstation gaat verplaatsen.  
• Raak de contactpunten van het dockingstation/contactpuntbevestiging van het laadstation niet aan.  
• Voorkom dat tijdens de installatie kleine voorwerpen in de openingen van het product terecht komen.

**LAN Connection**  
DO NOT connect this product to a LAN connection that is subject to overvoltages.

**LAN-Anschluss**  
Schließen Sie das Produkt NICHT an ein LAN an, in dem Überspannungen entstehen können.

**Connexion LAN**  
NE branchez PAS ce produit à une connexion LAN sujette à des surtensions.

**LAN-verbinding**  
Sluit dit product NIET aan op een LAN-verbinding die aan overspanning onderhevig is.

**General Precautions**  
• Observe all applicable regulations when disposing of the Docking Station/Charging Cradle.  
• DO NOT touch and bend the terminals of the Docking Station/Charging Cradle.  
• Perform charging within the range of 5°C to 35°C (41°F to 95°F).

**Allgemeine Sicherheitshinweise**  
• Beachten Sie bei der Entsorgung der Dockingstation/Ladeschale alle geltenden Vorschriften.  
• Die Anschlusskontakte der Dockingstation/Ladeschale dürfen NICHT berührt oder verbogen werden.  
• Der Ladevorgang muss in einem Temperaturbereich zwischen 5 °C und 35 °C erfolgen.

**Mesures préventives générales**  
• Respectez toutes les réglementations pertinentes lors de la mise au rebut du socle de charge.  
• NE touchez PAS et ne pliez pas les bornes du socle de charge.  
• Effectuez la charge dans une plage de 5 °C à 35 °C.

**Algemene voorzorgsmaatregelen**  
• Houd u zich aan de plaatselijke regelgeving omtrent het weggooiën van het dockingstation/laadstation.  
• Raak de aansluitingen van het dockingstation/laadstation NIET aan en verbuig ze niet.  
• Voer het opladen uit bij een temperatuur van 5 °C tot 35 °C.



